

ESPIRITU Y TECNICA DE LA «REPUBLICA LITERARIA» DE SAAVEDRA FAJARDO

POR

FRANCISCO JAVIER DIEZ DE REVENGA TORRES

Una de las obras más importantes del autor murciano Diego Saavedra Fajardo es, después de sus *Empresas*, la *República Literaria*, libro de gran interés para el conocimiento de la personalidad artística de este escritor y político del siglo XVII. Es esta obra uno de los monumentos literarios barrocos dignos de la mayor atención, porque nada hay en ella que no suscite comentario. Además de por ser uno de los productos de un ingenio de la prosa barroca, su interés es grande porque, desde el punto de vista hitórico, por ejemplo, es reflejo claro de lo que contituye el momento cultural en que el escritor vive, aparte del continuado espejo que es del alma del autor, que asoma frecuentemente a la obra para darnos su opinión sobre lo que nos expone. Ideológicamente también son muchos sus valores, ya que es la obra depósito ingente de todas las teorías de una época y de un gran pensador. Pero mayor es su valor en el aspecto literario por dos razones esenciales: Debe considerarse la obra, en primer lugar, como un estudio crítico de la ciencia que en muchas ocasiones hace referencia a la literatura, a lo literario y a los escritores; a esto se une la calidad de la obra en sí, su composición, sus ficciones, la expresión de sus ideas, que con tanto decoro realiza el autor. Traer aquí el juicio de Menéndez Pelayo sobre la obra es empezar a elogiarla sin haber entrado en materia. Aun así, no queremos dejar de recordar que para el crítico santanderino "todo es en esta *República* ameno, risueño y fácil... Una fantasía viva y pintoresca, alegre y serena, baña de luz las ficciones y alegorías de este libro..." (1). Este juicio ha sido unánime.

Anteriores y posteriores a Menéndez Pelayo, no dudan los críticos en alabar la composición de la *República*. Este virtuosismo formal es el que

(1) MENENDEZ PELAYO, M.: *Historia de las ideas estéticas en España*, 3.^a edic., Edic. Nacional, C.S.I.C., Madrid Santander, 1962, t. II, pág. 271.



da al lector uno de los mejores alicientes para emprender su lectura. Las ideas de la obra podrán ser rebatidas en tanto que toda ella es una crítica personal y subjetiva de los valores de la ciencia; pero en cuanto a su construcción es digna de todos los elogios. No nos resistiremos, sin embargo, como ya se ha hecho, a revisar alguna de las ideas que en ella nos expone Saavedra y que son fruto de su cultura e ideología. La crítica que ha estudiado a este autor ha dedicado la mayor parte de sus comentarios a su pensamiento político, reflejado sobre todo en las *Empresas*. La *República Literaria*, considerada tantas veces como obra poco seria, ha recibido menos la atención de los escritores y lectores de Saavedra. A pesar de esto, creemos con John Dowling, el hispanista que ha estudiado en varias ocasiones a nuestro autor, que "si se quisiera leer una sola obra de Saavedra, la *República Literaria* sería una agradable selección. Es corta y amena" (2).

A lo largo de las obras de este escritor murciano, el lector va perfilando su figura intelectual. Era Don Diego, según nos han dicho sus biógrafos (3), uno de los más importantes diplomáticos del siglo XVII. Su presencia en Europa representando a la Corte de Felipe IV, en momentos en que España y todo el continente se hallan alterados por las diferencias ideológicas, hace de Saavedra un conocedor de la política de la época. Son las vicisitudes por las que pasa su vida las que le dan una experiencia que le será base útil para la exposición de sus ideas en la mayor parte de su obra. Hay que destacar también en el autor la enorme cultura que ha adquirido a través de sus numerosos estudios y lecturas (4). Una gran formación humanística, apreciable en el apoyo frecuente en citas de autores clásicos, hace de él un hombre de juicio sólido y preparado para comentar muchos aspectos del saber de su tiempo, para elaborar con conocimiento una sólida obra de crítica, donde se nos abrumará con la frecuente mención de personajes y certero comentario de ideas.

(2) DOWLING, John C.: *El pensamiento político-filosófico de Saavedra Fajardo*, Acad. Alfonso X el Sabio, Murcia, 1957, pág. 53.

(3) *Vid.*, sobre todo ROCHE, Conde de y TEJERA, Pío: *Saavedra Fajardo, sus pensamientos, sus opúsculos, precedidos de un discurso preliminar...* Imp. Fortanet, Madrid, 1884; GONZÁLEZ PALENCIA, Angel: «Estudio preliminar», *Obras Completas de Saavedra Fajardo*, Aguilar, Madrid, 1946 y GARCÍA DE DIEGO, V.: «Prólogo» a *Saavedra Fajardo: República Literaria*, Clás. Castellanos, Espasa-Calpe, Madrid, 1956, ya que realizan los estudios biográficos más completos y asequibles sobre el autor.

(4) Este aspecto está estudiado cuidadosamente por SÁNCHEZ MORENO, J.: *Formación cultural de Saavedra Fajardo*, Excmo. Diputación Provincial, Murcia, 1959.



LA REPUBLICA LITERARIA

A la hora de entrar en el conocimiento de la obra, podríamos preguntarnos, en primer lugar, en qué consiste la *República Literaria*. García de Diego dedica todo un capítulo del cuidadoso prólogo que precede a su edición a estudiar el concepto de *República Literaria*, partiendo de la consideración de que se trata de "una sátira de la ciencia" (5). Pero antes de llegar a esta conclusión hemos de meditar sobre lo que en principio resulta ser tan interesante obra. La *República Literaria* es el resultado de fingido sueño en que el autor va revisando subjetivamente todo lo que es el saber humano producido y adquirido por los libros. La cultura libresca que tanto preocupaba a los eruditos de su siglo, es la más atacada en la obra. Desde la aparición de la imprenta, la publicación de toda clase de obras, sin calidad ni valor, había ido en aumento creando una pseudo-cultura pedantesca e ignorante que produjo gran confusión en todo el ámbito de nuestras letras. Ese será el principal motivo de queja de Saavedra y de ahí se desprende la sátira de la ciencia humana que García de Diego considera que "en las horas del despecho y de la impotencia vive en todos nosotros" (6). En gran parte se debe a esta causa, pero también es un motivo el fustigar con fuerza el exceso, el abuso del saber, toda esa falsa e inepta cultura libresca que tanto abundó en el tiempo de Saavedra. Muchas veces, se sobrepasará en sus apreciaciones, haciendo de esta obra lo que el mismo autor llamó en la *Dedicatoria* "delito de la juventud, como se descubre por su libertad y atrevimiento" (7). Partiendo de estas consideraciones, nosotros habremos de apreciar en ella, sobre todo lo demás, la opinión de un autor preocupado por el momento cultural en que vive. Con García de Diego rechazamos la opinión de los que sólo ven en la obra —como lo hace García Prieto— "lo provechoso del asunto e idea, actitud ésta, panegirista más que producto de un auténtico convencimiento crítico" (8).

TEMA DE LA OBRA

No hay que dudar, y esto se hará patente a cualquier lector, que la *República Literaria* tiene un asunto creado para enmarcar la ideología que sobre la cultura tiene Saavedra. Como tantas obras en que lo que se

(5) GARCÍA DE DIEGO, V.: *Op. cit.*, pág. XLVII.

(6) GARCÍA DE DIEGO, V.: *Op. cit.*, pág. XLIX.

(7) SAAVEDRA FAJARDO, Diego de: *Obras completas*, Edic. de GONZÁLEZ PALENCIA citada, pág. 1.136.

(8) GARCÍA DE DIEGO, V.: *Op. cit.*, pág. XLVIII.



va a tratar es una visión deformada, hiperbólica en muchas ocasiones de la realidad, la de Saavedra comienza con un sueño del autor que le llevará a un paisaje ficticio, a un mundo irreal, pero descendiente directo de la realidad de ese mundo culto que el autor va a satirizar. Se ve trasladado con esta alegoría del sueño ante las murallas de una ciudad "cuya descripción —como apunta Dowling— pudiera representar un recuerdo de la Salamanca que bien conocía" (9). Tras esta muralla encontrará Saavedra una ciudad poblada por los ingenios más importantes y significativos de las artes, las letras, la filosofía y las ciencias, agrupados por su actividad y perfectamente situados en el lugar idóneo a su carácter y contenido. Conforme a la tradición de esta clase de libros, el visitante irá acompañado por un solícito guía conocedor de los parajes de esta urbe que le irá informando puntualmente de todos y cada uno de los personajes y estancias que a su vista aparecen. Será su primer guía Marco Varrón, el famoso gramático romano, que se verá sustituido por Vergilio Polidoro, volviendo de nuevo a ser el autor latino el guía al final de la obra *Las artes liberales*, las del entendimiento, los libros, los literatos, los gramáticos, etc., serán revisados detenidamente por el observador visitante.

Vencido del sueño el autor aparece en una ciudad con capiteles de oro y plata bruñidos. Se le presenta un anciano, M. Varrón, y empiezan a visitar los arrabales de la ciudad, donde ven campos de élboro para cultivar la memoria y aumentarla. El frontispicio de la ciudad está formado por columnas dóricas. Allí ve el autor a las musas. Pasados los arrabales se hallan ante las artes mecánicas, donde no se detienen; atraviesan el río que las separa de las demás artes, ante las que llegan. Allí ven a la Arquitectura que tiene a su derecha a la Pintura y a su izquierda a la Escultura. Ven a Navarrete el Mudo y a Velázquez, ante el que Saavedra se inclina. Lisipo y Apeles discuten sobre la precedencia entre la pintura y la escultura. En la puerta de la ciudad están las artes liberales y tras ellas los filósofos estoicos que desprecian a la Gloria. Unas acémilas traen libros; algunas de ellas, tan sólo llevan uno, pero son las más fatigadas.

Saavedra y su guía se encuentran a continuación ante una sala donde se pesan los ingenios. Dará ocasión esto al autor para emitir muy interesantes juicios sobre los poetas más destacados. Tras estas aduanas, los personajes estarán ante unas escuelas en las que enseñan Nebrija y los los gramáticos. Saavedra habla de la enseñanza de la lengua con Varrón lo que da pie a que éste exponga sus ideas. Pasará luego ante los historiadores y los filósofos. Después, a lo poblado de la ciudad, en cuya descripción se entretiene Saavedra. Le dará esto un motivo para hablar del go-

(9) DOWLING, John: *Introducción, edición y notas a la «República Literaria» de Diego de Saavedra Fajardo*. Ed. Anaya, Salamanca, 1967, pág. 19.



bierno de la ciudad, tema que le era tan grato. Llegarán al edificio denominado la casa de los locos, donde cada uno cultivará sus extraños caprichos. Después, encontrarán a Demócrito, que, riendo, hará un juicio sobre todas las ciencias y las artes. Le contesta Heráclito y, al final, será Saavedra el que dé su opinión. Por último, el autor y su guía llegan ante las chancillerías y, entrando en una discusión que allí se entabla, el autor, al intentar darle una puñada a uno de los litigantes, se despierta.

Con este incidente termina el sueño y con él, la obra. Lo expuesto es el asunto o trama que enmarca el propósito de Saavedra. Como hemos podido advertir, va pasando revista a toda la cultura y el saber de su época.

FILIACION Y PARENTESCOS. GENERO

La *República Literaria* es obra muy original. La ficción, la crítica y la forma de ser llevadas ambas son personalísimas. Aun así se han señalado modelos en los que nuestro autor se inspiró. En cuanto a la forma, González Palencia nos dice que "es un sueño o ficción alegórica a la manera de Luciano o Platón (en su *República*)" (10). Estos serían los modelos en cuanto a la construcción de la obra, en cuanto al marco. La formación cultural de Saavedra, que era muy amplia, hacía que nuestro autor conociese estas obras como muchas otras en que se hace uso de este tipo de ficción, es decir, el innumerable grupo en que el sueño es el motivo superficial, la envoltura que rodea y da pie a tantas obras donde se pretende criticar algún aspecto de la vida desde el ángulo inusitado e impune de un sueño. Quevedo fue el maestro de este arte en el barroco. Saavedra sigue esta muy barroca tendencia. La gran diferencia radica en que la crítica del político murciano está dirigida no a la vida sino a los libros.

Respecto a la filiación del contenido de la obra también ha sido señalada con insistencia por personas autorizadas. García de Diego dice que es innegable que Saavedra, en la composición de su obra, tuvo presente *Veritas lucata, sive de licentia, poetica, quantum poetis liceat de veritate abscedere* de Luis Vives (11). Aunque no está orientado en el mismo sentido crítico, considera que coinciden "en cierta manera de factura y de

(11) GARCÍA DE DIEGO, V.: *Op. cit.*, pág. LIII. Han sido señaladas otras fuentes. DOWLING (*El pensamiento político-filosófico...*, cit.), habla de un estudio que prepara el Prof. Robert Williams de la Universidad de Texas sobre la «semejanza de asunto, propósito y aun vocabulario con la obra de Cornelio Agripa *De Incertitudine et vanitate Scientiarum et Artium*, publicada en 1531»; de este estudio nos volverá a dar noticias en su obra de 1967 (*Introducción, edición y notas...*, citado) como realizado por Marguerite Ruth LUNDELIUS (*A comparative study of the «Vanity of the Arts and Sciences» by Henry Cornelius Agripa and the «República Literaria» by Diego de Saavedra Fajardo*, Austin, The University of Texas, 1954).



jocosidad". Además piensa que gran parte de los conocimientos, de las síntesis y apreciaciones de la filosofía antigua, más que de una lectura directa, parecen proceder de las síntesis hechas. No costaría probar, asegura, que algunos de estos grandes trazos se habían sacado del libro de Vives.

Lo que es bien seguro, y señalado por todos, es la gran afluencia de todo lo clásico en el libro de Saavedra. En cierto modo, la obra constituye un inteligente resumen y síntesis de toda la cultura clásica que desde el Renacimiento pesa en las letras españolas y europeas. Por otra parte, desde Erasmo de Rotterdam, rara es la obra española de crítica que no tenga relación más o menos directa con las doctrinas del pensador de Basilea. Ha sido señalada insistentemente la relación que hay entre el *Encomium Moriae* y la *República Literaria*.

En resumen, podemos considerar que las fuentes de esta obra están bien claras y definidas, tanto en lo que se refiere a los precedentes de la intención, como de la forma de llevarla a cabo. Sin embargo hay que señalar que la originalidad de Saavedra es en todo momento grande, ya que sabe darle a este tema su impronta personal.

La *República Literaria* tiene en nuestras letras obras coincidentes en la intención y en el marco. Las podríamos considerar de la misma especie. Es curiosa y destacable la relación existente entre la obra del murciano, las *Exequias de la Lengua Castellana* de Forner y *La derrota de los pedantes* de Moratín, que ya señalaba Menéndez Pelayo (12). Podría ser ampliado este parentesco a otras obras. Así lo hace Sainz Rodríguez, que consideraba que "Cervantes, Quevedo, el autor de la *República Literaria*, Forner, Moratín y hasta Leopoldo Alas con su *Apolo de Pafos*, forman una áurea cadena" (13).

La relación más directa que existe es la que hay entre la *República* y las dos obras del siglo XVIII. La razón principal de esta íntima relación está en que el espíritu crítico de Fajardo se aviene perfectamente a la intención de cualquier autor del siglo XVIII. El espíritu esencialmente crítico de los autores del siglo de las luces recibe, comprende y ve siempre con buenos ojos la obra de Saavedra. De esta forma, obras del mismo género que la *República* triunfaron en el siglo siguiente. Así ocurrió con las *Exequias de la Lengua Castellana* de Juan Pablo Forner, quien, con el espíritu polemista que le caracteriza, establece en su obra la defensa de nuestra literatura y la crítica a los malos escritores que hacen que la lengua agonice y muera a sus manos.

(12) MENENDEZ PELAYO, M.: *Op. cit.*, pág. 272.

(13) SAINZ RODRIGUEZ, Pedro: *Exequias de la Lengua Castellana por don Juan Pablo Forner*, Edic. y notas de..., Eds. de «La Lectura», Madrid, 1925, pág. 41.



Leandro Fernández de Moratín finge en *La derrota de los pedantes* una lucha encarnizada en que los buenos escritores destierran a las docenas de pedantones que invaden nuestras letras. Su intención es bien clara: demostrar y hacer patente la decadencia que de nuestra literatura hay en su siglo causada por la presencia de malos escritores a los que hay que derrotar.

Como fácilmente se advierte la crítica de las obras dieciochescas es mucho más reducida que la de Saavedra, que es más extensa, porque su propósito no se limita a lo literario, sino a todas las artes, letras y ciencias. Aun así, hay muchos puntos en común, sobre todo entre Forner y Saavedra. Antonio de Hoyos ve entre estas coincidencias el descontento que impregna ambas obras, motivo que da pie a la elaboración de estas producciones (14).

En cuanto al género literario, por todo lo dicho, debemos considerar esta obra encuadrable en el grupo de sátiras a que pertenecen los libros citados de Forner y Moratín. En todas ellas las escenas y los personajes están situados en los espacios del más allá literario, ese lugar extraterreno donde tienen su sitio los artistas y escritores inmortales. La alegoría, el desajuste cronológico de personajes, los parajes y edificaciones situados en lugares simbólicos que sugieren o fustigan defectos y vicios, serían las características comunes más destacadas de este género.

ANÁLISIS DE ALGUNAS IDEAS. LA CRÍTICA LITERARIA

Los juicios sobre las letras, las artes y las ciencias llenan la obra. Nuestro propósito aquí se reduce a examinar algunos de ellos, en los que se aprecia el enorme bagaje cultural del autor. De gran valor para la comprensión de la estimativa literaria de la época son los comentarios que el político murciano dedica a los ingenios más destacados de las letras españolas y universales. Serán varias las ocasiones en que Saavedra tenga que comentar el arte de nuestros escritores.

Así ocurre cuando el autor llega a la aduana donde se examinan los libros de las más diversas materias que constituyen la cultura humana (pág. 1.146) (15). Allí nos hace ver como un censor recibe los libros de poesía, que utiliza en su mayoría para construir diversos objetos, porque no sirven para otra cosa (pág. 1.147):

(14) DE HOYOS, A.: *Dos obras de crítica*, Anales de la Universidad de Murcia, C. 1948-49, pág. 506.

(15) Los textos de Saavedra Fajardo se toman de la edición de Angel GONZÁLEZ PALENCIA, citada.



De estas obras muy pocas vi que, libres del examen, mereciesen el comercio y trato.

Con esto refuerza el autor la idea que ya planteaba en el prólogo y que da una noción muy clara de lo que es la literatura de su siglo (pág. 1.137):

Todos procuran sacar a luz lo que estuviera mejor en la oscuridad, porque como hay pocos que obren lo que merezca ser escrito, así hay pocos que escriben lo que merezca ser leído.

La difusión frecuente de obras de muy escaso valor, hecho que él atribuye a la facilidad con que la imprenta los extiende, es uno de los puntos que el autor destaca y reitera en la obra. Si desprecia y critica muchos aspectos de la cultura es porque comprende que en gran parte las obras que se publican no tienen el valor que se les pretende dar. Esto era un hecho bien conocido en su siglo. Recordemos que fue precisamente a partir de la segunda mitad de esta centuria cuando los malos libros aumentaron considerablemente siendo objeto en los decenios del siglo siguiente de las más agrias censuras. Los armónicos espíritus dieciochescos, en los casos más extremos, hicieron pagar a justos por pecadores, de lo que Saavedra es un clarísimo precedente. De esto ya hemos tenido ocasión de hablar al comentar los parentescos de la *República*.

Para darnos una más clara idea del criterio estético de Saavedra, contamos en esta obra con un juicio de los literatos más significativos. Es Herrera el que expone la opinión sobre los escritores a petición del visitante de la ciudad. Comienza resaltando la estimación en que tiene a los poetas toscanos y españoles, que resurgen de entre la ruina cultural que había producido la caída del Imperio Romano (pág. 1.149):

Petrarca fue el primero que en aquellas confusas tinieblas de la ignorancia sacó de su mismo ingenio, como de rico pedernal de fuego, centellas con que dio luz a la poesía toscana. Su espíritu, su pureza, su erudición y gracia le igualó con los poetas antiguos más celebrados.

Se nos revela el autor en estas palabras como crítico amante de la clasicidad. Tinieblas son para él todo lo que hubo entre Roma y Petrarca. El juicio es sensibilísimo; sabe destacar cuatro cualidades o perfecciones del poeta que comprenden todo su arte: espíritu, pureza, erudición y gracia.

Más clásico aún se nos presenta Saavedra al juzgar la persona y la obra de Dante, sobre todo al querer aplicar sobre el autor de la *Divina Comedia* el concepto horaciano de la poesía (pág. 1.149):



El Dante, queriendo mostrarse poeta, no fue científico, y, queriendo mostrarse científico, no fue poeta, porque se levanta sobre la inteligencia común sin alcanzar el fin de enseñar deleitando, que es propio de la poesía, ni el de imitar que es su forma.

Los juicios sobre los italianos continúan. Ariosto —al que destaca como “hombre de ingenio vario y fácil en la invención” (pág. 1.150)—, Marino —del que recuerda su fertilidad y elegancia— y Tasso, son los elegidos, y es que en estos siglos ningún pueblo tiene tanta relación con España como Italia, según ha estudiado Miguel Herrero (16).

Los comentarios literarios de Saavedra reiteran más adelante la admiración del autor a la clasicidad y el desprecio de los siglos medievales, cuando al hablar de los poetas españoles advierte que en nuestra patria (pág. 1.150):

.. oprimió sus cervices el yugo africano, de cuyas provincias pasaron a ella sierpes bárbaras, que pusieron miedo a sus musas.

Todo esto, comenta Saavedra por boca de Herrera, ocurrió hasta que apareció Juan de Mena. Se inicia así el interesante comentario que hace sobre los españoles. Sobre el poeta cordobés asegura que se hallará en él mucho que admirar pero no primores que puedan ser imitados. El Marqués de Santillana, Sánchez de Badajoz, Costana, Cartagena constituyen también motivo de comentario. En Ausias March admira la agudeza de sus teorías. Más profundo y extenso se nos muestra en la crítica que hace de Garcilaso de la Vega. Demuestra hasta qué punto conoce a nuestros poetas, logrando captar su alma y su estilo (pág. 1.151):

Ya en tiempos más cultos escribió Garcilaso, y con la fuerza del ingenio y natural, y la comunicación de los extranjeros, puso en un grado muy levantado la poesía. Fue príncipe de la lírica, y con dulzura, gravedad y maravillosa pureza de voces, descubrió los sentimientos del alma; y como éstos son tan propios de las canciones y elegías, por eso en ellas se venció a sí mismo, declarando con elegancia los afectos, y moviéndolos a lo que pretendía. Si en los sonetos alguna vez es descuidado, la culpa tienen los tiempos que alcanzó. En las églogas con mucho decoro usa de dicciones sencillas y elegantes, y de palabras cándidas, que saben al campo y a la rustiquez de aldea; pero no sin gracia ni con profunda ignorancia y vejez como hicieron Mantuano y Encina en sus églogas; porque templea lo rústico con la pureza de voces propias al estilo imitando a Virgilio.

(16) HERRERO GARCIA, Miguel: *Ideas de los españoles del siglo XVII*, Gredos, BRH, Madrid, 1966, págs. 330 y ss.



Podemos apreciar cómo en estas líneas hay una defensa de la imitación de la clasicidad. El criterio de Saavedra, profundamente incisivo, es capaz de comprender en su totalidad al poeta de Toledo. Todo lo considera el autor. Al mismo tiempo que el ingenio y el natural, ve en Garcilaso la presencia de los extranjeros que incitaron al poeta a iniciar la que Saavedra considera poesía culta. Alcanza este comentario su máximo interés cuando el autor analiza en pocas palabras la obra de Garcilaso. Advierte con tres admirables sustantivos el valor de su lírica —dulzura, gravedad y maravillosa pureza— al reconocer que descubrió su alma en las canciones y elegías. De sus sonetos sabe reconocer la imperfección, y de las églogas destaca sus dicciones, que considera a un tiempo sencillas y elegantes, sus palabras cándidas, y sobre todo el sabor de éstas a campo y a rusticidad de aldea. Saavedra es en estas palabras el crítico comprensivo, sensible conector de las obras del poeta que es objeto de su juicio. Sabe captar sus valores y no duda, atribuyéndoselo a los tiempos, en reconocer su imperfección. Al mismo tiempo reitera su admiración por la clasicidad, que conoce y defiende.

Siguen a éste los juicios sobre otros autores del Renacimiento europeo, para pasar al comentario sobre Góngora. Vuelve a demostrar nuestro autor la capacidad de comprensión. El poeta cordobés, muchas veces incomprendido, es juzgado por Saavedra Fajardo en estos términos justos y nada apasionados (pág. 1.152):

En nuestros tiempos renació un Marcial cordobés en don Luis de Góngora, requiebro de las musas y corifeo de las gracias, gran artífice de la lengua castellana, y quien mejor supo jugar con ella y descubrir los donaires de sus equívocos con incomparable agudeza. Cuando en las veras deja correr su natural, es culto y puro, sin que la sutileza de su ingenio haga impenetrables sus conceptos, como le sucedió después, queriendo retirarse del vulgo y afectar la escuridad; error que se disculpa con que aun en esto mismo salió grande y nunca imitable. Tal vez tropezó por falta de luz su *Polifemo*, pero ganó pasos de gloria. Si se perdió en sus *Soledades*, se halló después tanto más estimado, cuanto con más cuidado le buscaron los ingenios y explicaron sus agudezas.

La crítica de Saavedra vuelve a ser sabia y comprensiva. Ve en Góngora al artífice de nuestra lengua ingenioso y agudo, cualidades éstas tan barrocas que Saavedra tan bien sabe apreciar. Admira la cultura y pureza de la poesía menor de Góngora, que contrasta con la de después, cuando quiso “retirarse del vulgo y afectar la escuridad”. Francisco Cascales, cuyo juicio sobre el poeta cordobés es conocido, opinaba de forma parecida, pero era más extremista. En una de sus *Cartas filológicas*, dice de Góngora:



A ese caballero siempre le he tenido y estimado por el primer hombre y más eminente de España, en la poesía, sin excepción alguna, y que es el cisne que más bien ha cantado en nuestras riberas. Así lo siento y así lo digo. Pero como yo concedo esto, me ha de conceder v. m. y todos los doctos, que han de ser en esto solamente oídos, que aquella oscuridad perpetua debe ser condenada (17).

Cascales celebra en ésta y en otras ocasiones la magnífica poesía de la llamada "primera época" del poeta cordobés, pero una y otra vez condena la oscuridad de la poesía de Góngora en el *Polifemo* y las *Soledades*. Concluye el filólogo murciano la carta considerando que:

Por realzar la poesía castellana, ha dado con las columnas en el suelo. Y si tengo que decir de una vez lo que siento, de príncipe de la luz, se ha hecho príncipe de las tinieblas; y el que pretende con la oscuridad no ser entendido, más fácilmente lo alcanzará callando (18).

Si hacemos una comparación entre los juicios de los dos murcianos, entendemos claramente que hay entre ellos una diferencia. Cascales condena la oscuridad de Góngora, pero Saavedra reconoce que "aun en esto salió grande y nunca imitable" y que "se halló después tanto más estimable". Debemos por esto tener en cuenta la clarividencia de juicio de Fajardo que ve en la poesía "oscura" de Góngora un valor y una grandeza que Cascales, como tantos críticos posteriores, no quiso reconocer.

El último de los comentarios lo dedica el político murciano a Lope de Vega, consiguiendo con sus ideas hacer elegantes juegos de palabras (pág. 1.152):

Lope de Vega es una ilustre vega de Parnaso, tan fértil, que la elección se confundió en su fertilidad, y la naturaleza, enamorada de su misma abundancia, despreció las sequedades y estrecheces del arte. En sus obras se ha de entrar como en una rica almoneda donde escogerás las joyas que fueren de tu propósito, que hallarás muchas.

La fertilidad, la ruptura de las reglas teatrales, que constreñían a los genios, así como la riqueza artística, características tan destacadas de Lope, están aquí elegantemente comentadas. Las últimas palabras, la imagen de la almoneda llena de joyas para todos los gustos, reflejan claramente el espíritu y el arte de Lope de Vega.

(17) CASCALES, Francisco de: *Cartas filológicas*, edic., introd. y notas de Justo García Soriano, Clás. Castellanos, Espasa-Calpe, Madrid, 1961, vol. I, pág. 177.

(18) CASCALES, Francisco de: *Op. cit.*, vol. I, pág. 189.



Con estas líneas termina un juicioso y acertado comentario de los ingenios literarios más característicos, que refleja en Saavedra al crítico justo y comprensivo del arte de los escritores. Ese mismo autor que otras veces se nos presenta escéptico y apesadumbrado, aquí nos hace una crítica sabia, elegantemente digna de su carácter y su cultura.

A la luz de estas observaciones sobre nuestros literatos, podemos preguntarnos si Saavedra fue en realidad un crítico literario, o por el contrario, se reducía su criterio a dar una opinión superficial y poco comprometida sobre los escritores sin adentrarse en el auténtico comentario crítico. Se debe tener en cuenta, sobre todo porque se desprende de sus observaciones sobre estos escritores, que el político murciano los conocía bien, pero en esta ocasión sus propósitos estaban bastante alejados de profundizar en un comentario exhaustivo de sus valores literarios. Lo más digno de destacar en estos comentarios es la facilidad con que capta Fajardo el espíritu que se desprende de la obra del autor comentado. Es la autorizada y sensible opinión de un hombre culto sobre sus propios contemporáneos lo que más se aprecia en estas deliciosas páginas.

Otro aspecto bien distinto de la opinión de Saavedra Fajardo sobre la literatura y el arte literario aparece en las páginas más escépticas de toda la obra, cuando el desprecio de los valores de las ciencias y de las artes llega a su punto máximo. Son las escenas en que Demócrito aparece riendo porque ve y medita (pág. 1.172)

... la vanidad de las ciencias, los daños de esta República y cuán destruida la tienen sus ciudadanos.

El autor comenta cómo todas las ciencias y artes son vanas y falsas. Al llegar a la poesía considera en boca del filósofo griego que es arte presuntuosa porque, en vez de considerarse procedente de un trabajo rústico y villano como las demás artes, se jacta de proceder del cielo. El autor piensa por el contrario que es (pág. 1.175)

arte afectada y vana, opuesta a la verdad; que se sustenta con la imitación, siempre fingiendo y representando lo que no es...

La crítica no puede ser más contraria y escéptica. La poesía sufre aquí las mismas consecuencias que las demás artes.

En contraste nos presenta Saavedra la opinión de Heráclito que, llorando, defiende el trabajo que cuesta sacar a las ciencias de la ruda ignorancia en que nacieron. Don Diego tercia en la discusión al final, dando su opinión y advirtiendo cómo todas las ramas del saber proceden de Dios (pág. 1.185):

¿Qué es la poesía sino una llama suya encendida en pocos...?



Todas estas opiniones nos revelan a un autor de amplia y fina cultura, estudioso conocedor de todas las ramas del saber, lleno de una sensibilidad que sabe captar todo cuanto de valor encuentra en la obra de nuestros poetas.

LA POLITICA

De la importancia política de Saavedra Fajardo, ya sea por su propia participación en las tareas diplomáticas de su tiempo, ya sea por sus propias obras, especialmente sus *Empresas*, ya se ha hablado anteriormente (19). Este interesante quehacer del autor reflejado en la *República* va a ser otro de los aspectos o ideas aquí comentados. Lógico es que sobre la mente preocupada del autor gravitaran en forma decisiva todas sus opiniones sobre la política. Ya García de Diego señaló algunos pasajes, además de numerosas "coincidencias menores", en que Saavedra exponía ideas que luego repetiría casi literalmente en su *Idea de un príncipe político-cristiano*. Pero antes que las ideas que el autor expone cuidadosamente, al atender a la misma concepción de la obra, vemos cómo toda la ficción está planteada y ordenada con un mental criterio político. La ciudad a la que acude el visitante es una República en la que los ciudadanos coexisten y trabajan cada uno en su puesto en una especie de sociedad literaria.

Por otra parte son muchas las consideraciones aisladas que van apareciendo a lo largo de la obra sobre el arte de gobernar y sus numerosos problemas. Como la obra trata de la crítica del falso saber libresco, son los libros de política, que el autor llama "dañosa mercancía", los que suscitan muchos comentarios sobre el arte de gobernar. De ellos dice (pág. 1.148):

¡Oh libros, aun para reconocidos peligrosos, en que la verdad y la religión sirven para la conveniencia! ¡Cuántas tiranías habéis introducido en el mundo y cuántos reinos y repúblicas se han perdido por vuestros consejos! Sobre el engaño y la malicia fundáis los aumentos y conservación de los estados, sin pensar que pueden durar poco sobre tan falsos cimientos.

Esta ocasión dará pie al autor para, a continuación, llegar a una conclusión, hacer un comentario político (pág. 1.148):

La religión y la verdad son los fundamentos firmes y estables, y solamente feliz aquel príncipe a quien la luz viva de la naturaleza, con una prudencia cándidamente recatada, enseñó el arte de reinar.

(19) GARCÍA DE DIEGO, V.: *Op. cit.*, pág. XLIV.



El pesimismo ante la inutilidad de los tratados políticos es claro. Inducen éstos, en su mayoría, al error y no se encuentra en sus páginas sino el engaño y la malicia. Su insistencia sobre esto llega a hacerle temer por su propia obra, por sus *Empresas*. Nos dice seguidamente (pág. 1.148):

...todo el estudio de los políticos se emplea en cubrille el rostro a la mentira y que parezca verdad, disimulando el engaño y disfrazar los desinios.

El censor de libros echa al fuego los de materia política diciendo a Saavedra que son peligrosos para todos. Este confesará a sus lectores, preocupado (pág. 1.148):

Algo me encogí, temiendo aquel rigor en mis *Empresas políticas*, aunque las había consultado con la piedad y con la razón y justicia.

Por sus meditaciones sobre el error a que pueden inducir estos libros, debemos advertir que es el hombre de espíritu auténticamente barroco el que nos está hablando en estas páginas. Junto al pesimismo que le une espiritualmente con Quevedo y Gracián, se halla la esperanza puramente cristiana que a lo largo de toda su obra, como advierte Dowling (20), aparece una y otra vez. Para nuestro autor la religión y la verdad son los auténticos fundamentos, firmes y estables de la política. Tras esto, la virtud más apreciada será la candidez de la naturaleza. Tendremos ocasión de hablar de ello. Lo que ahora nos interesa es apreciar como el espíritu del autor, decididamente preocupado por la política, va presidiendo toda la obra. Es este libro claro reflejo de los problemas que por su trabajo se le presentaban a diario, cualidad que debemos destacar entre los valores más importantes de la *República Literaria*. Toda ella, que por algunas ideas ha sido considerada como alocado producto de la juventud, es por otras razones, tales como el constante aparecer del criterio severo del político experimentado, un espejo de la labor del hombre dedicado al estudio de las difíciles tareas del gobierno. Pero en algunas ocasiones, quizás derivadas del enorme interés que tienen para él los temas políticos, llega al apasionamiento. Es lo que sucede a la hora de juzgar a Alfonso X el Sabio, en el que no ve más que al rey, olvidando, al defender la completa dedicación del político, la otra cara de la cuestión. Tras comentar cómo el rey sabio contempla en el firmamento la latitud de la Corona de Ariadne, "sin advertir que al mismo tiempo le quitaban la suya de la cabeza, llega con este ejemplo a la siguiente conclusión (pág. 1.163):

(20) DOWLING, J.: *Op. cit.*, pág. 281 y ss.



No admite el arte de reinar las atenciones y divertimentos de las ciencias, cuya dulzura distrae los ánimos de las ocupaciones públicas, y los retira a la soledad y al ocio de la contemplación, y a las porfías de las disputas con que se ofusca la luz natural, que por sí misma suele dictar luego lo que se debe abrazar o huir. No es la vida de los príncipes tan libre de cuidados, que ociosamente pueda entregarse a las ciencias. En el mismo ejercicio del gobierno las ha de aprender.

Sobre esta idea insistirá en las *Empresas*. Por medio de ejemplos llega a conclusiones. Será éste un avance de lo que predominará en su obra maestra, las *Empresas políticas*.

EL TEMA DEL DESENGAÑO. EL SER Y EL PARECER

Para acercarnos más al espíritu de Diego de Saavedra Fajardo en la *República Literaria*, podemos fijar nuestra atención en muchos rasgos y aspectos que nos lo delimitan y definen como hombre esencialmente barroco. Así lo apreciamos a la luz de tema tan arraigado a las letras del siglo XVII como lo es el del desengaño. Sería prolijo advertir aquí la transcendencia y significación de este motivo y la importancia que tuvo al ser llevado a sus páginas por autores tan geniales como Quevedo o Gracián. El hondo problema de los engaños de este mundo que, a simple vista, parecen de una forma, pero de cerca son distintos, ya se debatía en el *Quijote*. Allí Cervantes nos presenta la doble perspectiva del que ve las cosas como le parecen y del que las percibe tal como son. En el XVII, esta doble visión se verá teñida de ese tono ascético tantas veces ponderado.

Saavedra Fajardo comparte estas inquietudes del pensamiento barroco con sus contemporáneos al utilizarlo en obras suyas. Es lo que sucede con las *Empresas*. Mariano Baquero ha señalado, comparándolo con Gracián y Tirso, cómo Saavedra en la empresa XLVI de su obra maestra, bajo el lema "Fallimur opinione", comenta, tomando como ejemplo el engaño del remo en el agua, las falsedades de este mundo (21). Es el remo que, a pesar de que "a la vista se ofrece torcido", en la realidad está recto. Es el desengaño ante la realidad, ante la verdad, que resulta bien distinta de las superficiales apariencias.

(21) BAQUERO, M.: *Diego Saavedra Fajardo. «Fallimur opinione»*, «Montea-gudo», 12, 1955, págs. 22-26. Cfr. también su reciente trabajo *Visualidad y perpec-tivismo en las «Empresas» de Saavedra Fajardo* (Academia Alfonso X el Sabio, Murcia, 1970), donde estas cuestiones quedan estudiadas con amplitud.



Siguiendo esta tendencia que desemboca siempre en el desengaño, Saavedra se referirá a las falsas apariencias de este mundo con cierta insistencia a lo largo de la *República Literaria*. Quizás donde más se preocupe por los engaños sea en la parte de la obra dedicada al examen de los libros. Muchos libros, según la opinión de Saavedra, quieren parecer algo que no son a la hora de la verdad; así, en la introducción del juicio de Herrera que antes tuvimos ocasión de comentar ampliamente, nos asegura Saavedra que (pág. 1.149)

... muchas veces no son los ingenios como parecen. Algunos a la primera vista son vivos y lucientes al parecer, pero de pocos quilates; otros, aunque sin ostentación, tienen grandes fondos.

Saavedra recurre con insistencia a las frases "a primera vista", "al parecer", que luego contrastará con la realidad.

De nuevo meditará sobre este punto al incluir el conocido soneto *A una fuente* en su obra. Como hemos comentado en otro lugar (22) el soneto recoge la tradición de la crítica de la malicia que poseen las cosas de este mundo contrastándola con la candidez de la primera edad. En el comentario que sigue a este poema nos habla el autor de las apariencias de este mundo (págs. 1.159-1.160):

Pediente de un ramo de aquel álamo tenía una tarjeta ovada, y en ella pintada una concha de perlas cuya parte exterior, si bien parecía tosca, descubriría dentro de sí un plateado y cándido seno, y en aquel puro parto de la perla concebida del río del cielo, sin otra mezcla que manchase su candidez, y por mote o lema de esta empresa aquel medio verso de Persio *Ne quaesiveris extra*, en que mostraba el filósofo su desprecio a la emulación y a los juicios exteriores de la envidia, contento con la satisfacción propio de su ánimo siempre puro, y siempre atento a sus obligaciones.

La apariencia exterior es la que engaña a la vista, porque el interior es bien distinto y totalmente inesperado. La concha es en su exterior descuidada y fea, pero en su interior pulida y bella. Este será el mismo motivo que dé pie a que en su *Idea de un príncipe político-cristiano* (empresa XXXII) llegue a la siguiente conclusión, tras ponderar la posibilidad de engaño que hay al fiarse de la apariencia externa de la concha:

Nadie juzgaría su belleza por lo exterior tosco y mal pulido. Así se engañan los sentidos en el examen de las acciones exteriores, obrando por las primeras apariencias de las cosas, sin penetrar lo que está dentro de ellas (23).

(22) Cfr., nuestro trabajo *Dos sonetos de Saavedra Fajardo*, «Monteagudo», 50, 1969, págs. 6-19.

(23) SAAVEDRA FAJARDO, *Idea de un príncipe...*, *Obras Completas*, edic. citada, pág. 318.



La reiteración de Saavedra en estas dos alusiones al emblema de la concha nos hace ver que el espíritu del autor está hondamente preocupado por las apariencias y la verdad. Este contraste será destacado a menudo, aun sin llegar a concluir un pensamiento básico como en las anteriores ocasiones. Esporádicamente brotará esta preocupación. Así, cuando entra en la parte poblada y culta de la ciudad, comenta que ésta (pág. 1.163)

reconocida por dentro, no correspondía a la hermosura exterior, porque en muchas cosas era aparente y fingida.

Es la inquietud del hombre barroco que muestra su cuidado al pensar que las cosas pueden representarse como no son en realidad. La búsqueda de la verdad, el desprecio del engaño, el gusto por el contraste de lo auténtico con lo falso, son los caracteres que mejor definen esta preocupación. Es el mismo problema que comentábamos cuando, al hablar de los libros de política, el autor se rebela ante la malicia y tergiversación a que pueden dar lugar. Como Gracián y como Quevedo, Saavedra parte de estas observaciones hacia un fin claro y preciso: encontrar y defender la autenticidad de comportamiento y de ideas.

TECNICA DE LA OBRA. LA NARRACION

Está dedicado este libro de Saavedra a relatar un viaje ficticio, una especie de paseo que sólo es un pretexto para hacernos ver sus opiniones. Aun así, este marco no puede carecer de interés desde el punto de vista literario, ya que el autor utiliza los más diversos procedimientos que el arte de la narración le ofrece para descubrirnos esta ficticia visión. La técnica utilizada para el relato de estos hechos es la de la exposición, por parte del visitante de la ciudad de las cosas que va viendo, de los seres que descubre y que hablan con él, y de las reflexiones que en su mente van teniendo lugar ante determinadas situaciones. El relato en primera persona da a la obra un tono autobiográfico que aumenta la subjetividad de lo descrito. La narración es lenta, detenida, llega al detalle. La minuciosidad hace que se pare ante las cosas, las medite. El procedimiento utilizado por el autor en su relato está en función de esas palabras que al principio de la obra escribe cuando encuentra a Varrón, que se le ofrece a mostrarle la ciudad: "fuimos caminando en buena conversación (pág. 1.139). Este caminar observando y al mismo tiempo conversando es el sistema utilizado por el autor. Al igual que Dante, al recorrer los espacios del más allá, se informa el visitante por medio de la conversa-



ción de los símbolos y alegorías que se le van presentando. Con frecuencia su narración, no sujeta a más inspiración que la forma en que se le van presentando los personajes y las cosas, se verá enriquecida por el epifonema. Su obra es ante todo didáctica y, del relato, ha de ir llegando a cada momento a la reflexión sobre lo que está viendo (pág. 1.140):

... unas blancas torres servían de baluartes, dentro de las cuales levantaba la fuerza del agua unas gruesas vigas, cuyas cabezas bañando en pilones de mármol gran cantidad de pedazos de lienzo, los reducían a menudos átomos... ¡Qué ingeniosos somos en buscar nuestros daños! Escondió pródicamente la naturaleza la plata y el oro en las entrañas de la tierra, como a metales perturbadores de nuestro sosiego..., y el hombre industrioso busca artes con qué navegar los mares, penetrar los montes y sacar aquella materia que tantos cuidados, guerras y muertes causa al mundo.

Algunos de estos epifonemas se refieren a temas antes comentados. Es lo que ocurre cuando Zeuxis y Parrasio discuten sobre la arrogancia con que uno de ellos se preciaba de haber pintado unas uvas en un cestillo que tenía un niño, de forma tan real... (pág. 1.143)

... que los pájaros llegaban a picarlas; en que pudiera perder su arrogancia, porque si bien la imitación de las uvas fue tan grande, no lo fue la del niño, pues no espantaba los pájaros. Tan vecinos están los errores de los aciertos que un mismo lienzo los comprende.

Todo lo que aparece ante sus ojos será normalmente comparado y contrastado con la realidad, con esa realidad ideológica del autor que da pie y forma a toda la obra. Ese constante asomarse a la obra el autor para comunicarnos alguna idea personal es uno de los rasgos más característicos de la narración. Hay que tener en cuenta con este motivo que toda ella es un marco de las ideas o asertos que nos quiere hacer ver y como tal funciona siempre alrededor de esa ideología.

EL DIALOGO

Frecuentemente, para realizar el contraste de sus propias ideas con otras, o bien para informarse e informarnos, el autor concede la palabra a los personajes que va encontrando. Saavedra nunca llegará al diálogo directo, en ningún momento dejará en manos de sus personajes la obra. El estará allí siempre, interviniendo, preguntando. La forma de diálogo es siempre indirecta las pocas veces que existe, ya que en la mayoría de los casos, cuando habla un personaje lo hace durante largo espacio y en



cierto modo personificando al autor. Recuérdesse a este respecto las famosas opiniones de Herrera (págs. 1.149 y sigs.) en que el diálogo es breve porque lo que realmente interesa son las opiniones. La larga disertación de Herrera va introducida por unas pocas palabras (pág. 1.149):

... y, preguntándose con cortesía, me respondió con la misma en esta conformidad...

Esto se repite a lo largo de toda la obra. El procedimiento del autor no es sencillo, aunque artísticamente es muy conseguido. Tiende a suprimir su propia voz en los diálogos, presentándonos sólo las de sus interlocutores cuando son extensos o cuando tienen gran interés para el contenido de la obra. El propósito de Saavedra no era, por supuesto, escribir una ágil obra dialogada, sino simplemente exponer el pensamiento o las ideas que le sugiere la vista de algún personaje que, por su actividad o por sus méritos, es el objeto de las preguntas sobre lo que Saavedra desea comentar.

LA CARACTERIZACION DE LOS PERSONAJES

El abigarrado mundo de la *República Literaria* está lleno de personajes de las más diversas épocas y tierras. Al viejo modo de las visiones alegóricas que tan genialmente supo manejar Dante, en un mismo tiempo y espacio hallamos allí reunidos a numerosos hombres que tuvieron una existencia destacada. Saavedra, porque su obra es de crítica literaria, artística y científica, nos presentará a muchos sabios e ingenios realizando cada uno su labor. Lo interesante aquí y ahora para nosotros es que el autor sabe caracterizarlos con acierto según su actividad. Cualquier detalle que el escritor nos da sobre los personajes tiene su significado. Destacan en esto algunas caracterizaciones de habitantes como la que Apolodoro hace al autor de los historiadores griegos y latinos (pág. 1.154)

...Aquel de profundo semblante es Polibio... El que con toga lisa y llana y con libre desenvolutra le sigue, en cuya frente está delineando un ánimo cándido y prudente, libre de la servidumbre de la lisonja, es Plutarco... El otro de suave y apacible rostro, que con ojos amorosos y dulces atrae a sí los ánimos de Xenofonte... Este vestido sucintamente pero con gran policía y elegancia es Cayo Salustio... Aquel de las cejas caídas y nariz aguileña, con antojos de larga vista, desenfadado y cortesano, cuyos pasos cortos ganan más tierra que los demás, es Cornelio Tácito.



Obsérvese cómo va dándonos, reflejándolas en la propia figura del personaje, las características más destacadas del estilo de su obra. Desde la prudencia de Plutarco hasta el estilo conciso, reflejado en sus cortos pasos, de Tácito, todos están en sus cualidades perfectamente captados.

Se relaciona esta técnica de emparentar señas personales con caracteres del modo de ser con un aspecto muy del gusto barroco: el simbolismo. Saavedra hace a lo largo de toda la obra frecuentísimo uso de este artificio para, por medio de objetos, reflejarnos cualidades de personas o cosas. Tengamos en cuenta que toda la obra es una visión fantástica de un hombre barroco, que veía en todos los objetos significados más profundos. Sería prolijo recordar aquí todos los momentos en que Saavedra se acoge a este tipo de artificios. Dignas son de comentario, por lo curioso, las asociaciones utilizadas en la descripción de los personajes de la República (págs. 1.163-1.164). Allí los gramáticos son berceros; los críticos, remendones, ropavejeros y zapateros; los retóricos, saltambancos; los historiadores, casamenteros; los médicos, carniceros, etc. Es el momento más agrio y descarnado de la crítica de Saavedra.

En otros lugares, el simbolismo pesa aún más. Ya no se trata de una simple comparación alegórica; ahora son los propios personajes simbólicos, de los que está relatándonos sus cuitas, los que llegan a tomar parte en la obra (pág. 1.144):

... ésta, pues, es la Gloria, y aquéllos son filósofos estoicos que se burlan della, excluyéndola del número de los verdaderos bienes del nombre, como a la felicidad ajena del ánimo y fuera de su potestad nacida de la opinión ajena; de lo cual afrentada, levanta el vuelo, y, seguida de algunos espíritus alentados, llega a la cima del monte; y postrada a los pies de su madre, que vive entre aquellas soledades acompañada de la Vigilancia, de la Fatiga y el Arte (damas que siempre le asisten), le refiere los agravios y desestimaciones de los filósofos.

El autor se ayuda por medio de estos símbolos en la descripción o comentario de muchas de sus ideas. Unas veces serán los mulos que, cargados de libros, llegan agotados porque mucho es el peso de la necesidad; otras veces serán los edificios, los parajes de la ciudad, los que por su disposición se verán llenos de significado. Toda la obra, como tantas otras de la época, se acoge a este artístico procedimiento de verter las ideas en personas o cosas que por sus caracteres nos reflejan algo que el autor nos quiere inculcar.



LA DESCRIPCION

Otro de los procedimientos que utiliza el autor murciano en su obra, quizás el que con más constancia, es la descripción, con el fin de hacernos más real y patente su viaje. Con gran minuciosidad, llena de constante simbolismo, va como el pintor detallista creando ante nosotros la imagen de algo inventado. La profusión de detalles revela en el escritor una gran capacidad de observación de la realidad que deforma para acomodarla a sus propósitos. La ciudad está en su totalidad admirablemente descrita por la pluma del observador inteligente e ingenioso, que ve en cada uno de sus detalles el reflejo de una idea, de una característica.

De gran interés, por ejemplo, es la descripción de los campos que hay en las afueras de la ciudad (pág. 1.140):

Habiendo llegado a la ciudad, reconocí sus fosos, los cuales estaban llenos de un licor oscuro; las murallas eran altas, defendidas de cañones de ándares y cisnes, que disparaban balas de papel. Unas blancas torres servían de baluartes, dentro de las cuales levantaba la fuerza del agua unas gruesas vigas, cuyas cabezas, batiendo en pilones de mármol, gran cantidad de pedazos de lienzo, los reducían a menudos átomos; y, recogidos estos en cedazos cuadrados de hilo y de alambre, y enjutos entre fieltros, quedaron hechos pliegos de papel...

Con un gran alarde de meticulosidad va relatándonos y presentando ante nuestros ojos cómo está construida la urbe. Con su lectura nos resulta fácil imaginárnosla tal como la concibió su autor. No serán pocas las ocasiones en que el lector, entre disgresión filosófica y aserto crítico, vaya descubriendo el paisaje urbano de tan singular República. Contribuyen estas notas a hacer la obra más amable, a hacer más comprensibles sus alegorías y símbolos, que, durante toda la obra, dan forma a los pensamientos de Saavedra.

Otro tanto podríamos decir, encomiando este preciosismo detallista, cuando leemos las descripciones de algunos interiores llenos de símbolos. Así la impresión que le produce la sala donde se pesan los ingenios (págs. 1.148-1.149):

En el techo de la sala resplandecía el octavo cielo con todas sus constelaciones, atravesado con el Zodiaco, en el cual se veían los doce signos. Formábase este círculo sobre cuatro ángulos, en los cuales se ofrecían resalidos los cuatro vientos principales. El Euro entre blancas nubes, el Austro arrebolado y fogoso, el Fabonio vertiendo flores y el Aquilón sacudiendo de su oscuro manto nieve y



granizo: y por el espacio de las cuatro paredes los cuatro tiempos del año: la Primavera, coronada de rosas; el Estío de espigas; el Otoño, de pámpanos, y el Invierno, de secos y erizados cambrones. En medio de la sala pendía una romana grande y a su lado un pequeño peso...

A veces, los relatos de cómo está dispuesto el paisaje de la ciudad dan ocasión a Saavedra de recargar con rasgos muy barrocos la descripción. Así ocurre en la siguiente (pág. 1.162):

A un lado se levantaban dos collados en forma de mitra, recamada con torzales de lauros y mirtos entre racimos de perlas, que dejaban pendientes de los ramos dos traviesos faltos de una clara y apacible fuentequilla, aborto animado de la cox del caballo Pegaso, a cuya herradura debieron ingeniosos errores las edades.

En todas estas descripciones se aprecia claramente el poder de sugestión del político murciano, que, con sus detalladas visiones de lugares fantásticos, nos hace ver con minuciosa claridad parajes y estancias totalmente imaginarios. Sus descripciones son estáticas pero no ausentes de vida y significado. No es un autor que nos va haciendo un seco inventario de lo que presencia e imagina; es la visión alegórica llena de significación de unos paisajes que han sido creados para enmarcar la desenfadada visión de la *República Literaria*.

INTERES DE LA "REPUBLICA LITERARIA"

Hemos tratado a lo largo de estas páginas, partiendo de lo que ya estaba hecho —que era mucho—, de acercarnos más a esta obra del escritor murciano Diego de Saavedra Fajardo, con el propósito de demostrar una vez más que es una obra interesante para el lector moderno, porque se trata de un libro desenfadado, de auténtico sabor barroco, al mismo tiempo que claro y agradable; porque tiene un tema que, si no desconocido, ha sido a lo largo de sus páginas originalmente llevado. Si sus ideas se alejan más del lector actual, no es ningún despropósito conocerlas, ya que están llenas de ingenio. Pero el interés de la obra radica en que es el producto de la aguda imaginación de un hombre que, por su propio quehacer cotidiano y para descansar de él, sabe jugar ingeniosamente con su vasta cultura. Saavedra consigue en la *República Literaria*, sin dejar de ser el político lleno de sobriedad, el escritor cuidadoso, llegar hasta nosotros con una obra de juventud pero concienzudamente preparada y trabajada. A esto debemos unir lo agradable de sus descripciones



y diálogos, la sabia y desenfadada intención con que narra tantas anacrónicas discusiones, con que nos hace tantos elogios y condenas, la pureza con que desarrolla su técnica y su estilo.

Es, además, la obra literaria fiel reflejo de Saavedra Fajardo escritor, que, si bien se superó en más altas empresas en su obra maestra, no debemos dejar de considerar este pequeño libro como una importante muestra de la mejor prosa barroca del siglo XVII.

